

சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில் (சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில்) மதுவரி வசூலிப்பதற்கான

ரெஸ்டிரேண்ட் லைசென்ஸ்

உள்ளுள்ள அல்லது சிறுபருகியுள்ள அல்லது அந்நிய நாட்டு மதுவரி வசூலிப்பதற்கான

(உள்நாட்டுத் தானிய மது உட்பட) விநியோகம் உத்தரவுச் சீட்டு

LICENCE FOR THE SALE OF FOREIGN LIQUOR (INCLUDING LOCALLY MADE MALT LIQUOR)
IN A REFRESHMENT ROOM OR RESTAURANT

சென்னை : ரூ.
வட்டணம் : ரூபாய்
Fee : Rs.

விவரம் கரண லைசென்ஸ் : செ. 11

திறக்கப்படும் நேரம் : காலை 8 மணி

Hour of opening : 8 A.M.

விவரம் லைசென்ஸ் }
மூலம் நேரம் }
Hour of closing }

பரம் 19, சென்னை 31 விகிதம் அல்லது விற்பனை வரி வசூலிப்பதற்கான

விவரம் கரண லைசென்ஸ்

சென்னை : ரூ.
வட்டணம் : ரூபாய்
Fee : Rs.

சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில் (சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில்) மதுவரி வசூலிப்பதற்கான

(சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில்) மதுவரி வசூலிப்பதற்கான

சென்னை

(சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில்) மதுவரி வசூலிப்பதற்கான

விவரம் கரண லைசென்ஸ் : செ. 11
திறக்கப்படும் நேரம் : காலை 8 மணி
Hour of opening : 8 A.M.
விவரம் லைசென்ஸ் }
மூலம் நேரம் }
Hour of closing }

சென்னை

சென்னை

சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில் (சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில்) மதுவரி வசூலிப்பதற்கான

சென்னை : ரூ.
வட்டணம் : ரூபாய்
Fee : Rs.

சென்னை

சென்னை

சென்னை

சென்னை

சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில் (சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில்) மதுவரி வசூலிப்பதற்கான

சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில் (சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில்) மதுவரி வசூலிப்பதற்கான

is hereby licensed under the provisions of the Excise Ordinance (Chapter 52) to sell foreign liquor (including locally-made malt liquor) at the Refreshment Room/Restaurant more fully described below, situated in house No. of street, in the town of in the District of during the Official year ending December 31, 19, subject to the following conditions to be observed by him, the said, the general conditions applicable to all Excise licences, the conditions laid down in Excise Notification No. 176 published in Gazette. No. 7,645 of June 1, 1928, and the following special conditions, applicable to this licence :-

1. சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில் (சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில்) மதுவரி வசூலிப்பதற்கான
2. சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில் (சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில்) மதுவரி வசூலிப்பதற்கான
3. சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில் (சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில்) மதுவரி வசூலிப்பதற்கான
4. சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில் (சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில்) மதுவரி வசூலிப்பதற்கான
5. சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில் (சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில்) மதுவரி வசூலிப்பதற்கான
6. சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில் (சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில்) மதுவரி வசூலிப்பதற்கான
7. (1) சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில் (சென்னை நகரம் மற்றும் அதன் அண்டை கிராமங்களில்) மதுவரி வசூலிப்பதற்கான

- காங்கிரஸ் பிரமுகர் (Government Agent)

අංකය } A
 ලේ. }
 No. }

එම බිම විකිණීමේ බලපත්‍රය

உத்தரவு எண்	
பெயர்	
Name of Licensee	
உத்தரவு விவரம்	
Description of Licensed Premises	
திறக்கப்பட்ட நாள்	
Date of Issue	

தமிழ் மொழி தேர்வு
முடிவடைந்ததும் தேதி
Date of Expiry

काशीचौरी / कश्मीर / Kashmiri

உள்ளுறுதி சீர்திருத்த/அரசாங்க அதிகாரி/Government Agent

ප්‍රතිරූප ගිවිසුම
மாற்றுடன்படிக்கை
COUNTERPART AGREEMENT

ඉහත සඳහන් බලපත්‍රලාභියා වූ

දිස්ත්‍රික්කය ගැන

ଆଉଟରସ୍

වින' මම

විද්වත් අංක

දර්ශන නිවේදනය

සිසිට් ලෙසි ඉහත විධා සම්පූර්ණ ලෙස විස්තර කොට ඇති පොත්පොතාරයෙහි/ආපනාශාලාවෙහි වර්ග 19

, දෙසැම්බර් මස 31 වැනිදිනින් පවසන් මස

සාප්තාරි විරිසය කුළ (මෙරට සෑදූ ධාන්‍ය මත්පැන් ඇතුළු) රටවිම චිකිත්සාවට දී තිබෙන (මෙම උපපත්‍රිකාව දරන) බලපත්‍රයේ අඩංගු විශ්‍රාන්ති හා කොන්දේසි යථොක්ෂ

වින මා විසින් පිළිපැයීම යුතු පහත සඳහන් කොන්දෙසි අනුව මා විසින් හොඳකාරයට සහ ලෙසද පිළිපැනු ලබන බවට හා ඉටු කරනු ලබන බවට ආකේශවේ ඒකාන්ත සම්ම මා වෙතුවෙත් මෙයින් එකඟ වෙමි. එම කොන්දෙසි නම්, සියළුම සුරාබි බලපත් සම්බන්ධයෙන් දෙද වන සාම්පාතය කොන්දෙසි, වර්ෂ 1928 සිට 1 හැනි දින දක්වා 7,645 දරන ආකේශවේ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරන ලද දක්වා 176 දරන සුරාබි නිවේදනයක් සහ එම නිවේදනයේ සහ මෙම බලපත්‍රය සම්බන්ධයෙන් දෙද වන පහත සඳහන් විශේෂ කොන්දෙසි යන මේවාය :—

மறக்கூறிய உத்தரவு பெற்ற

புதிய நூல்

மாவட்டத்தில்

நகரத்தில்

வீதியில்

இலக்கமுள்ள மேலே முழு விபரங்காட்டப்பட்டுள்ள உணவுச்சாஸையில் ஸலக்தி அருந்திவந்ததாக மட்டும் நிறுபதற்குரிய (இதனை அடிவிதமாக உடைய) உத்தரவுச் சீட்டின் நியதிகளையும் திபந்நனைகளையும் பேணி நிறுந்வேற்ற, அரசாங்க அபிப்பூண் இதனால் உடனப்படுகிறேன்.

இவ்வுடன்பாடு, முன் சொல்லப்பட்ட ஆய்வு என்னால் பேணப்படவேண்டிய பின்வரும் நிபந்தனைகளுக்கு, அதாவது கலை உள்நாட்டுப் பொருள்வரி உத்தரவுச்சீட்டுகளுக்கும் பொருத்தமான பெசு நிபந்தனைகள் 1928 ஆம் ஆண்டின் பூண் மாத 1 ஆந் தேதிய 7645 ஆம் இல. அரசாங்கச் செய்திமடலில் வெளியிடப்பெற்ற 178 ஆம் இல. மதுவரி அறிவிப்பில் விதிக்கப்பட்ட நிபந்தனைகள், இவ்வுத்தரவுச் சீட்டுதற்குப் பொருத்தமான பின்வரும் விசேட நிபந்தனைகள் ஆகியவற்றிற்கு அமைந்ததாகும்.

I, _____, do hereby agree with the Government Agent that I will well and truly observe and perform the terms and conditions contained in the licence [of which this is a counterfoil] to sell foreign liquor (including locally made malt liquor) at the Refreshment Room/Restaurant more fully described above, situated in house No. _____, the aforementioned

of _____, street, in the town of _____, in the District of _____, during _____
 Off for year ending December 31, 19____, subject to the following conditions to be observed by me, the said _____

namely, the general conditions applicable to all Excise Licences, the conditions laid down in Excise Notification No. 176 published in Government Gazette No. 7,646 of June 1, 1928, and the following special conditions applicable to this licence:—

- [illegible]

